



猫儿、面包师、奶奶，  
水手、石头、鸭子……最后是妈妈，  
都回答了这个问题。大家一直在猜测答案的“大问题”。  
是谁提出了这个问题？一个小朋友，也许。  
每个人，随着自己慢慢长大，  
都会找到新的答案。



绿色印刷产品



启发精选国际大师名作绘本

大问题

北京联合出版公司

# 大问题

文/图：〔德〕沃尔夫·埃布鲁赫  
翻译：袁筱一



北京联合出版公司

# 大 问 题



在此沃尔夫·埃布鲁赫和存在出版社  
谨向瓦勒德马恩省议会及议会主席表示衷心的感谢，  
是他们精心组织了这次竞赛，  
向省内2004年出生的孩子们征稿，  
最终让这本书得以完成。

亦向贝尔纳·弗里奥表示感谢，  
他为这本书的版式设计提出了宝贵的建议。

# 大问题

文/图：〔德〕沃尔夫·埃布鲁赫 翻译：袁筱一

## 图书在版编目(CIP)数据

大问题 / 〔德〕埃布鲁赫编绘；袁筱一译。  
——北京：北京联合出版公司，2013.5  
(自爱精选国际大师名作绘本)  
ISBN 978-7-5502-1450-7

I. ①大… II. ①埃… III. ①袁… IV. ①儿童文学—图  
画故事—德国—现代 IV. ①I736.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第060752号

北京市版权局著作权合同登记号：图字01-2013-2124号

## La grande question

Copyright © Éditions Ére 2003

Text and illustrations by Wolf Erlbruch

Simplified Chinese translation copyright © 2013 by Beijing Cheerful Century Co. Ltd.  
All Rights Reserved.

## 大问题

(自爱精选国际大师名作绘本)

文/图：〔德〕沃尔夫·埃布鲁赫 翻译：袁筱一

总编辑：北京联合世纪图书有限责任公司

台湾发克股份有限公司

译文编辑：王 林

责任编辑：李雪飞 柳 洁

美术编辑：邢 邵

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德胜大街83号楼9层 100088)

北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销

字数0.8千字 850毫米×1230毫米 1/16 印张3.25

2013年6月第1版 2013年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-1450-7

定价：33.80元

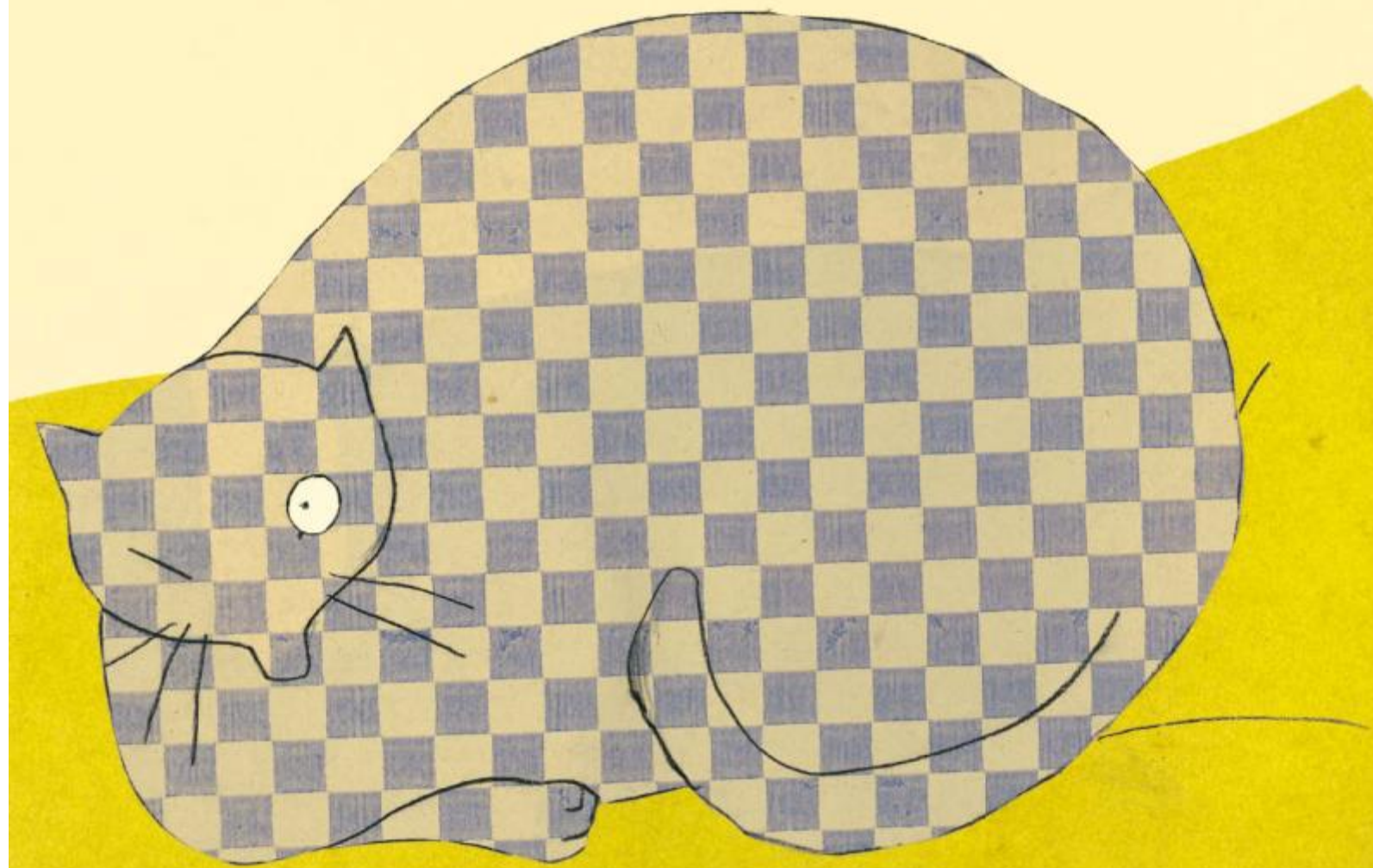
未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书内容全部或部分内容，侵权必究。  
本书若有质量问题，请与印刷厂联系调换。电话：010-87667958/818

北京联合出版公司

“你来到地球，  
就是为了过生日”，哥哥回答。



猫儿说：“你来到这个世界，  
就是为了打呼噜，也有一点点儿是因为老鼠。”







飞行员说：“你在这里，是为了能亲吻云朵。”



奶奶说：“当然是为了让我宠你！”





小鸟说：“是为了唱属于自己的歌！”

大块头说：“就是为了吃呀，要不还能为什么！”





数字“3”说：“是为了学会数数，  
有一天能数到‘3’。”



士兵说：“你在这里，是为了学会服从。”



小狗说：“我想，我们来到地球，  
是为了能够汪汪汪地叫。  
可是，有时候我们是对着月亮这么叫的。”



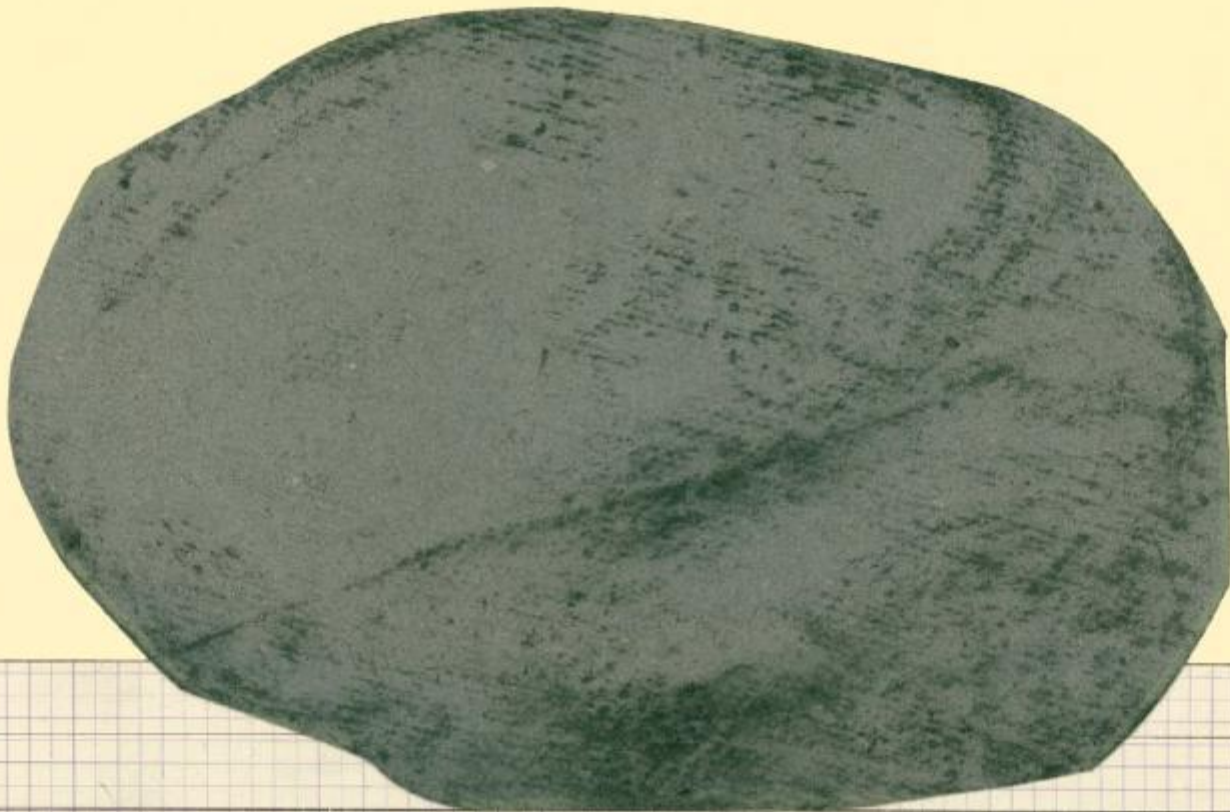
水手说：“是为了航遍所有的大海。”





死神说：“你在这里，是为了热爱生命。”

石头说：“你在这里就是为了在这里。”



爸爸说：“你在这里，是因为你妈妈  
和我，因为我们相爱。”



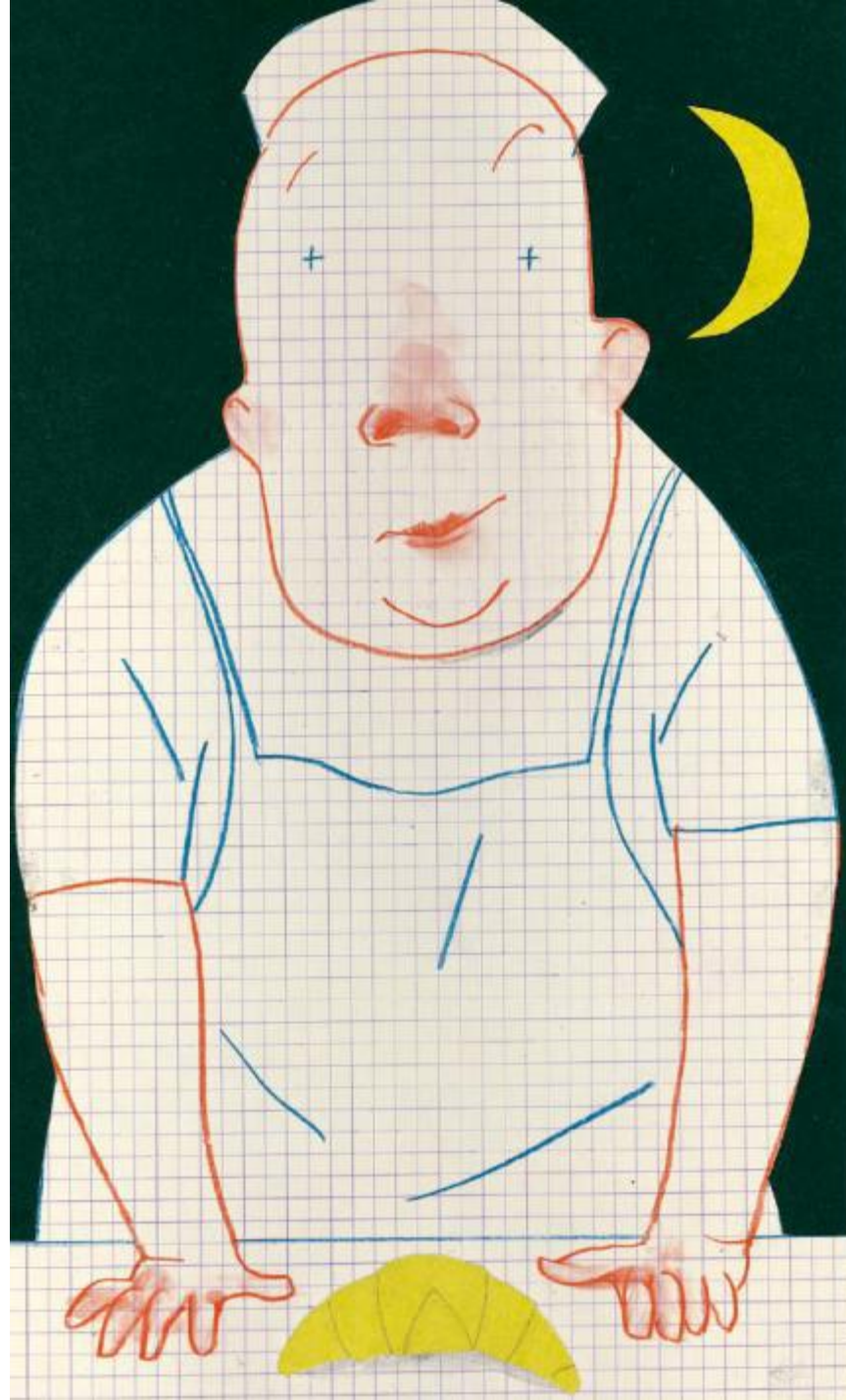
园丁说：“是为了学会有耐心。”





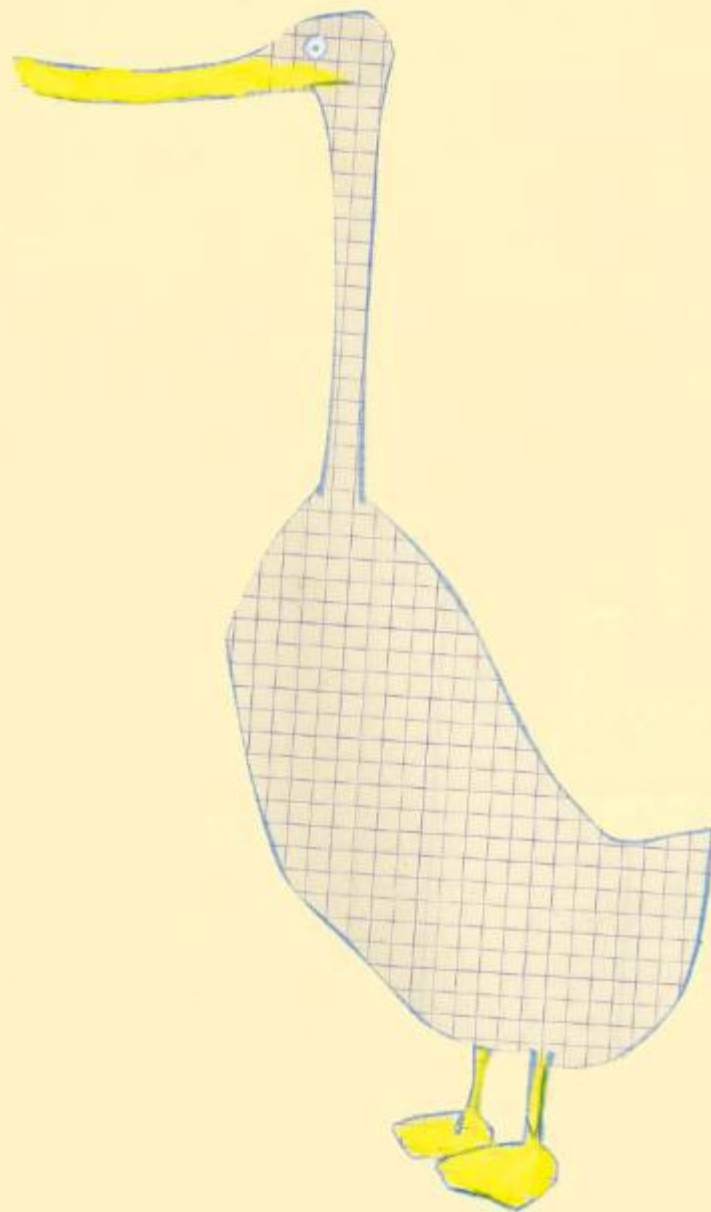


官人说：“是为了信任。”



面包师说：“是为了早起。”

鸭子说：“我可不知道为什么会来到这里。”





姐姐说：“你在这里，是为了能好好爱自己。”

兔子说：“你在这里，是为了让人疼你。”





拳击手说：“是为了搏斗！”





妈妈说：“你在这里，是因为我爱你！”



日期

答案

随着你一天天长大，  
对于这个“大问题”，  
你还会找到其他更多的答案。

